



AVIS DE PROMULGATION

NOTICE OF PROMULGATION

**AVIS PUBLIC** est par la présente donné que le Conseil de la Municipalité de Chelsea a, à sa session tenue le 1<sup>er</sup> juin 2021, adopté le règlement suivant :

**Règlement numéro 1192-21 – règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Municipalité de Chelsea**

**AVIS PUBLIC** est également donné que le règlement est déposé au bureau du Directeur général et Secrétaire-trésorier, sis au 100, chemin d'Old Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1 où toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture des bureaux.

**AVIS PUBLIC** est aussi donné que le règlement a été approuvé par :

1. Le Conseil municipal, le 1<sup>er</sup> juin 2021
2. La MRC des Collines-de-l'Outaouais, le 17 juin 2021

**AVIS** est en outre donné que le règlement est entré en vigueur le 22 juin 2021 en vertu du certificat de conformité émis à cette date par la MRC des Collines-de-l'Outaouais.

**DONNÉ À CHELSEA (QC) ce 29<sup>e</sup> jour du mois de juin 2021.**

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that the Council of the Municipality of Chelsea, at a sitting held June 1<sup>st</sup>, 2021, has adopted the following by-law:

**By-law Number 1192-21 by-law to modify the Municipality of Chelsea's Urban Masterplan**

**PUBLIC NOTICE** is also given that the by-law is kept in the office of the Director General and Secretary-Treasurer, located at 100 chemin d'Old Chelsea, Chelsea, QC, J9B 1C1 and is available for consultation by any interested party, during normal business hours.

**PUBLIC NOTICE** is also given that the by-law has been approved by:

1. The Municipal Council on June 1<sup>st</sup>, 2021
2. The MRC des Collines-de-l'Outaouais on June 17<sup>th</sup> 2021

**NOTICE** is further given that the by-law has come into effect on June 22, 2021, pursuant to the certificate of conformity issued on this date by the MRC des Collines-de-l'Outaouais.

**GIVEN IN CHELSEA (QC) on this 29<sup>th</sup> day of June 2021.**

Me John-David McFaul,

Directeur général et Secrétaire-trésorier ~ Director General and Secretary-Treasurer

**CERTIFICAT DE PUBLICATION**

Je, soussigné, Me John-David McFaul, Directeur général et Secrétaire-trésorier de la Municipalité de Chelsea, certifie sous mon serment d'office avoir publié, l'avis public mentionné ci-haut, en ligne et affiché une copie aux endroits désignés par la Municipalité, le 29 juin 2021.

**En foi de quoi, je donne ce certificat ce 29<sup>eme</sup> jour du mois de juin 2021.**

**CERTIFICATE OF PUBLICATION**

I, the undersigned, Me John-David McFaul, Director General and Secretary-Treasurer of the Municipality of Chelsea, certify under oath of office, that I have published the above public notice online and posted copies at each location designated by the Municipality on June 29<sup>th</sup>, 2021.

**In witness thereof, I issue this certificate on this 29<sup>th</sup> June 2021.**

Me John-David McFaul,

Directeur général et Secrétaire-trésorier ~ Director General and Secretary-Treasurer